

ФЕВРАЛЬ
26 лун
1938 год
№ 34 (1652)

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛЭТ

(По ленинскому пути)

ВКП(б)
Окружкомлэн,
ВКП(б)
Кудымкарскэй
Райкомлэн да
Окрисполкомлэн
орган

Постановление IV сессии Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета XVI созыва Об утверждении „Положения о выборах в Верховный Совет РСФСР“.

Всероссийский Центральный Исполнительный Комитет ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить „Положение о выборах в Верховный Совет Российской Советской Федеративной Социалистической Республики“.

Председатель Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета М. КАЛИНИН.

За секретаря Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета

член Президиума ВЦИК А. АРТЮХИНА.

Москва, Кремль 16 февраля 1938 г.

Положение о выборах в Верховный Совет РСФСР

ГЛАВА I

Избирательная система

Статья 1. На основании статьи 138 Конституции РСФСР выборы депутатов в Верховный Совет РСФСР производятся избирателями на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном голосовании.

Статья 2. На основании статьи 139 Конституции РСФСР выборы депутатов являются всеобщими: все граждане РСФСР, достигшие 18 лет, независимо от расовой и национальной принадлежности, вероисповедания, образовательного ценза, оседлости, социаль-

ного происхождения, имущественного положения и прошлой деятельности, имеют право участвовать в выборах депутатов и быть избранными в Верховный Совет РСФСР, за исключением умалишенных и лиц, осужденных судом с лишением избирательных прав.

Статья 3. На основании статьи 140 Конституции РСФСР выборы депутатов являются равными: каждый гражданин имеет один голос; все граждане участвуют в выборах на равных основаниях.

Статья 4. На основании статьи 141 Конституции РСФСР женщины пользуются правом избирать и быть избранными наравне с мужчинами.

Статья 5. На основании статьи 142 Конституции РСФСР граждане, состоящие в рядах Красной армии, пользуются правом избирать и быть избранными наравне со всеми гражданами.

Статья 6. На основании статьи 146 Конституции РСФСР кандидаты при выборах выставляются по избирательным округам.

списке избирателей в трехдневный срок.

Статья 19. По рассмотрении заявления о несправильности в списке избирателей, исполнительный комитет Совета депутатов трудящихся обязан либо внести необходимые исправления в список избирателей, либо выдать заявителю письменную справку о мотивах отклонения его заявления; при несогласии с решением Совета депутатов

трудящихся заявитель может подать жалобу в народный суд.

Статья 20. Народный суд в течение трех дней обязан в открытом судебном заседании с вызовом заявителя и представителя Совета рассмотреть жалобу на несправильность в списке и свое решение немедленно сообщить как заявителю, так и Совету. Решение народного суда окончательно.

ГЛАВА III

Избирательные округа по выборам в Верховный Совет РСФСР

Статья 21. На основании статьи 25 Конституции РСФСР Верховный Совет РСФСР избирается гражданами РСФСР по избирательным округам.

Статья 22. Избирательный округ по выборам в Верховный Совет РСФСР составляется по принципу: 150 000 населения—на округ. Каждый избирательный округ по выборам в Верховный Совет РСФСР посылает одного депутата.

Статья 23. Образование избирательных округов по выборам в Верховный Совет РСФСР производится Президиумом Верховного Совета РСФСР.

Статья 24. Список избирательных округов по выборам в Верховный Совет РСФСР публикуется Президиумом Верховного Совета РСФСР одновременно с назначением дня выборов.

ГЛАВА IV

Избирательные участки

Статья 25. Для приема избирательных бюллетеней и подсчета голосов территория городов и районов, входящих в избирательные округа по выборам в Верховный Совет РСФСР, делится на избирательные участки.

Статья 26. Образование избирательных участков производится в городах городскими Советами депутатов трудящихся, в городах с районным делением—районными Советами депутатов трудящихся; в сельских местностях—районными Советами депутатов трудящихся.

Статья 27. Образование избирательных участков производится не позднее, чем за 45 дней до выборов.

Статья 28. Территория сельсовета, насчитывающего не более 2 000 населения, составляет, как пра-

вило, один избирательный участок; в каждой станции, деревне, ауле, насчитывающем от 500, но не более 2 000 населения, организуется отдельный избирательный участок.

В селениях или группах селений с населением менее 500 человек, но не менее 300 человек, в тех случаях, когда расстояние таких селений до центра избирательного участка превышает 10 километров, могут быть образованы отдельные избирательные участки.

Статья 29. В отдельных северных и восточных районах, где преобладают мелкие поселения, допускается организация избирательных участков с количеством не менее 100 человек населения.

Продолжение на 2-й стр.

ГЛАВА II

Списки избирателей

Статья 7. Списки избирателей составляются в городах городским Советом депутатов трудящихся, а в городах с районным делением—районным Советом; в сельских местностях—сельским (станции, деревни, хутора, аула) Советом депутатов трудящихся.

Статья 8. В списки избирателей включаются все граждане, имеющие избирательное право и проживающие (постоянно или временно) к моменту составления списков на территории данного Совета, достигшие ко дню выборов 18 лет.

Статья 9. Не вносятся в списки избирателей лица, лишенные избирательных прав по судебным приговорам в течение всего установленного в приговоре срока лишения избирательных прав, а также лица, признанные в установленном законом порядке умалишенными.

Статья 10. Списки избирателей составляются по каждому избирательному участку в алфавитном порядке с указанием фамилии, имени, отчества, возраста и места жительства избирателя и подписываются председателем и секретарем Совета депутатов трудящихся.

Статья 11. Никто из избирателей не может быть внесен более, чем в один избирательный список.

Статья 12. Списки избирателей, состоящих в воинских частях и войсковых соединениях, составляются командованием за подписями командира и военного комиссара. Все прочие военнослужащие вносятся в списки избирателей по месту жительства соответствующими Советами депутатов трудящихся.

Статья 13. Списки избирателей избирательных участков, создаваемых при больницах, родильных домах, санаториях и других лечебных учреждениях, составляются как на больных граждан, так и на медицинский персонал, находящийся на дежурстве в день выборов.

В выборах не могут принимать участие больные, находящиеся в скларитозных и дифтерийных отделениях.

Статья 14. За 30 дней до выборов Совет депутатов трудящихся вывешивает списки избирателей для всеобщего обозрения или обеспечивает избирателям возможность ознакомиться с этими списками в помещении Совета.

Статья 15. Подлинник списков избирателей хра-

нится соответственно в Совете депутатов трудящихся и в воинской части или в войсковом соединении.

Статья 16. При перемене избирателем места своего пребывания в срок между опубликованием списка избирателей и днем выборов соответствующий Совет депутатов трудящихся выдает ему по форме, установленной Центральной избирательной комиссией, „удостоверение на право голосования“ и отмечает в списке избирателей—„выбыл“; в пункте нового местожительства—постоянного или временного—избиратель вносится в список избирателей при предъявлении удостоверения личности, а также „удостоверения на право голосования“.

Статья 17. Заявление о несправильности в списке избирателей (невключение в список, исключение из списка, искажение фамилии, имени, отчества, несправильное включение в список лиц, лишенных избирательных прав) подается в Совет депутатов трудящихся, опубликовавший список.

Статья 18. Исполнительный комитет Совета депутатов трудящихся обязан рассмотреть каждое заявление о несправильности в

Положение о выборах в Верховный Совет РСФСР

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Для национальных округов севера, а также для горных и кочевых районов допускается с разрешения Президиума Верховного Совета РСФСР организация избирательных участков с населением менее 100 человек, однако не ниже 50 человек.

Статья 30. Города, рабочие поселки, а также села и территория сельсовета, насчитывающие более 2.000 населения, делятся на избирательные участки из расчета один избирательный участок на 1500—2.500 человек населения.

Статья 31. Военские части и войсковые соединения составляют отдельные избирательные участки с количеством не менее 50 и не более 1.500 избира-

телей, которые входят в избирательный округ по месту нахождения части или войскового соединения.

Статья 32. При больницах, родильных домах, санаториях, домах инвалидов с количеством избирателей не менее 50 образуются отдельные избирательные участки.

В больницах с несколькими корпусами допускается образование избирательных участков при отдельных корпусах при наличии в каждом из них не менее 50 избирателей.

В больницах и других лечебных учреждениях, где отдельные избирательные участки не организуются, допускается прием избирательных бюллетеней в самих больницах и лечеб-

ных учреждениях выделенными членами избирательных комиссий. В этих случаях больницы снабжаются отдельными избирательными ящиками.

Статья 33. Суда, с количеством избирателей не менее 25, находящиеся в плавании в день выборов, могут составить отдельные избирательные участки, входящие в избирательные округа по месту приписки судна.

В пассажирских поездах дальнего следования, находящихся в день выборов в пути, образуются избирательные участки для приема бюллетеней от пассажиров-избирателей, имеющих „удостоверение на право голосования“.

ГЛАВА V

Избирательные комиссии

Статья 34. Центральная избирательная комиссия по выборам в Верховный Совет РСФСР составляется из представителей общественных организаций и обществ трудящихся и утверждается Президиумом Верховного Совета РСФСР одновременно с опубликованием дня выборов.

Статья 35. Центральная избирательная комиссия образуется в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и 12 членов.

Статья 35. Центральная избирательная комиссия:

- наблюдает на всей территории РСФСР за неуклонным исполнением в ходе выборов „Положения о выборах в Верховный Совет РСФСР“;

- рассматривает жалобы на неправильные действия избирательных комиссий и выносит по жалобам окончательные решения;

- устанавливает образцы печатей, избирательных ящиков, форму „удостоверения на право голосования“, форму и цвет избирательных бюллетеней и конвертов для них, форму списка избирателей, форму протоколов по подсчету голосов, форму удостоверения об избрании;

- регистрирует избранных депутатов в Верховный Совет РСФСР;

- отдает мандатной комиссии Верховного Совета РСФСР делопроизводство по выборам.

Статья 37. В каждом избирательном округе по выборам в Верховный Совет РСФСР создается Окружная по выборам в Верховный Совет РСФСР избирательная комиссия.

Статья 38. Окружные по выборам в Верховный Совет РСФСР избирательные комиссии составляются из представителей общественных организаций и обществ трудящихся и утверждаются Президиумами Вер-

ховных Советов АССР, Советами депутатов трудящихся краев, областей, автономных областей и национальных округов не позднее, чем за 55 дней до выборов.

Статья 39. Окружная по выборам в Верховный Совет РСФСР избирательная комиссия образуется в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и 8 членов.

Статья 40. Окружная по выборам в Верховный Совет РСФСР избирательная комиссия:

- наблюдает за своевременной организацией избирательных участков с ответственными исполнителями комитетами Советов депутатов трудящихся;

- устанавливает порядковые номера избирательных участков;

- наблюдает за своевременным составлением и доведением до всеобщего сведения списков избирателей;

- регистрирует выставленных с соблюдением требований Конституции РСФСР и „Положения о выборах в Верховный Совет РСФСР“ кандидатов в депутаты Верховного Совета РСФСР;

- снабжает участковые избирательные комиссии избирательными бюллетенями и конвертами по установленной форме;

- производит подсчет голосов и устанавливает результаты выборов по округу;

- представляет в Центральную избирательную комиссию делопроизводство по выборам;

- выдает избранному депутату удостоверение об избрании.

Статья 41. Участковые избирательные комиссии составляются из представителей общественных организаций и обществ трудящихся и утверждаются в городах городскими Со-

ветами депутатов трудящихся, а в городах с районным делением — районными Советами депутатов трудящихся; в сельских местностях — районными Советами депутатов трудящихся — не позднее, чем за 40 дней до выборов.

Статья 42. Участковая избирательная комиссия образуется в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и 2—6 членов.

Статья 43. Участковая избирательная комиссия:

- производит по избирательному участку прием избирательных бюллетеней;

- производит подсчет голосов по каждому кандидату в депутаты Верховного Совета РСФСР;

- передает делопроизводство по выборам в Окружную избирательную комиссию.

Статья 44. Заседания Центральной избирательной комиссии, Окружных и Участковых избирательных комиссий считаются действительными, если на них участвует больше половины общего состава комиссий.

Статья 45. Все вопросы в избирательных комиссиях решаются простым большинством голосов; при равенстве голосов — голос председателя дает перевес.

Статья 46. Расходы, связанные с производством выборов в Верховный Совет РСФСР, производятся за счет государства.

Статья 47. Центральная избирательная комиссия, Окружные и Участковые избирательные комиссии имеют свою печать по образцу, установленному Центральной избирательной комиссией.

ГЛАВА VI

Порядок выставления кандидатов в депутаты Верховного Совета РСФСР

Статья 48. Право выставления кандидатов в Верховный Совет РСФСР обеспечивается за общественными организациями и обществами трудящихся — на основании статьи 146 Конституции РСФСР: за коммунистическими партийными организациями, профессиональными союзами, кооперативами, организациями молодежи, культурными обществами и другими организациями, зарегистрированными в установленном законом порядке.

Статья 49. Право выставления кандидатов осуществляют как центральные органы общественных организаций и обществ трудящихся, так и их республиканские, краевые, областные и районные органы, равно как общие собрания рабочих и служащих по предприятиям, красноармейцев — по воинским частям, а также общесобрания крестьян — по колхозам, рабочих и служащих совхозов — по совхозам.

Статья 50. Кандидаты в депутаты не могут состоять членами Окружных по выборам в Верховный Совет РСФСР избирательных комиссий, а также Участковых избирательных комиссий того округа, где они выставлены кандидатами в депутаты.

Статья 51. Не позднее, чем за 30 дней до выборов, все общественные организации или общества трудящихся, выдвигающие кандидатов в депутаты Верховного Совета РСФСР, обязаны зарегистрировать кандидатов в депутаты в соответствующей Окружной по выборам в Верховный Совет РСФСР избирательной комиссии.

Статья 52. Окружные по выборам в Верховный Совет РСФСР избирательные комиссии обязаны зарегистрировать всех кандидатов в депутаты Верховного Совета РСФСР, выставленных общественными организациями и обществами трудящихся с соблюдением требований Конституции РСФСР и „Положения о выборах в Верховный Совет РСФСР“.

Статья 53. Общественная организация или общество трудящихся, выдвигающие кандидата в депутаты Верховного Совета РСФСР, обязаны представить в Окружную избирательную комиссию следующие документы:

- протокол собрания или заседания, выдвинувшего кандидата в депутаты, подписанный членами Президиума, с указанием их

возраста, местожительства, наименования организации, выдвинувшей кандидата, указания о месте, времени и количестве участников собрания или заседания, выдвинувшего кандидата в депутаты, причем в протоколе должны быть указаны фамилия, имя, отчество кандидата в депутаты, его возраст, местожительство, партийность, занятие;

- заявление кандидата в депутаты об его согласии баллотироваться по данному избирательному округу от выставившей его организации.

Статья 54. Кандидат в депутаты Верховного Совета РСФСР может голосовать только в одном округе.

Статья 55. Отказ Окружной по выборам в Верховный Совет РСФСР избирательной комиссии в регистрации кандидата в депутаты может быть обжалован в двухдневный срок в Центральную избирательную комиссию, решение которой является окончательным.

Статья 56. Фамилия, имя, отчество, возраст, занятие, партийность каждого зарегистрированного кандидата в депутаты Верховного Совета РСФСР и наименование общественной организации, выдвинувшей кандидата, опубликовываются Окружной избирательной комиссией не позднее, чем за 25 дней до выборов.

Статья 57. Все зарегистрированные кандидаты в депутаты Верховного Совета РСФСР подлежат обязательному включению в избирательный бюллетень.

Статья 58. Окружные по выборам в Верховный Совет РСФСР избирательные комиссии обязаны не позднее, чем за 15 дней до выборов в Верховный Совет РСФСР, напечатать и разослать всем Участковым избирательным комиссиям избирательные бюллетени.

Статья 59. Избирательные бюллетени печатаются на языках населения соответствующего избирательного округа.

Статья 60. Избирательные бюллетени печатаются по форме, установленной Центральной избирательной комиссией, и в количестве, обеспечивающем снабжение всех избирателей избирательными бюллетенями.

Статья 61. Каждой организации, выставившей кандидата, зарегистрированного в Окружной избира-

Продолжение на 3-й стр.

Положение о выборах в Верховный Совет РСФСР

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

тельной комиссии, равно как каждому гражданину РСФСР, обеспечивается

право беспрепятственной агитации за этого кандидата на собраниях, в пе-

чати и иными способами, согласно статьи 129 Конституции РСФСР.

миссией, с обоими экземплярами счетных листов на кандидатов в депутаты Верховного Совета РСФСР направляется с нарочным в течение 24 часов в Окружную по выборам в Верховный Совет РСФСР избирательную комиссию.

тне Окружной избирательной комиссией решения.

Статья 93. Не позднее 24 часов после окончания подсчета голосов председатель Окружной по выборам в Верховный Совет РСФСР избирательной комиссии обязан переслать первый экземпляр протокола с приложенными счетными листами в запечатанном виде через нарочного в Центральную избирательную комиссию.

Статья 94. Кандидат в депутаты Верховного Совета РСФСР, получивший абсолютное большинство голосов, т. е. больше половины всех голосов, поданных по округу и признанных действительными, считается избранным.

Статья 95. После подписания протокола председатель Окружной по выборам в Верховный Совет РСФСР избирательной комиссии оглашает результаты выборов и выдает избранному кандидату в депутаты Верховного Совета РСФСР удостоверение об избрании.

Статья 96. Если ни один из кандидатов не получил абсолютного большинства голосов, соответствующая Окружная избирательная комиссия отмечает об этом особо в протоколе и сообщает в Центральную избирательную комиссию и одновременно объявляет перебаллотировку двух кандидатов, получивших наибольшее количество голосов, а также назначает день перебаллотировки не позднее чем в двухнедельный срок по истечении первого тура выборов.

Статья 97. Если поданное количество голосов по округу составляет меньше половины избирателей, имеющих право голосовать по этому округу, Окружная по выборам в Верховный Совет РСФСР избирательная комиссия отмечает об этом особо в протоколе и сообщает немедленно в Центральную избирательную комиссию, причем в этом случае Центральная избирательная комиссия назначает новые выборы не позднее, чем в двухнедельный срок после первых выборов.

Статья 98. Перебаллотировка кандидатов в депутаты, равно как новые выборы взамен признанных недействительными, производятся по спискам избирателей, составленным для первых выборов, и в полном соответствии с настоящим „Положением о выборах в Верховный Совет РСФСР“.

Статья 99. В случае выбытия депутата из состава Верховного Совета РСФСР Президиум Верховного Совета РСФСР в двухнедельный срок назначает в соответствующем избирательном округе срок выборов нового депутата, но

Окончание см. на 4-й стр.

ГЛАВА VII

Порядок голосования

Статья 62. Выборы в Верховный Совет РСФСР производятся в течение одного дня—общего для РСФСР.

Статья 63. День выборов в Верховный Совет РСФСР устанавливается Президиумом Верховного Совета РСФСР не позднее, чем за 2 месяца до срока выборов. Выборы производятся в нерабочий день.

Статья 64. Ежедневно в течение последних 20 дней перед выборами Участковая избирательная комиссия опубликовывает или широко оповещает избирателей каким-либо иным способом о дне выборов и месте выборов.

Статья 65. Подача голосов избирателями производится в день выборов от 6 часов утра до 12 часов ночи по местному времени.

Статья 66. В 6 часов утра в день выборов председатель Участковой избирательной комиссии в присутствии ее членов проверяет избирательные ящики и валичие составленного по установленной форме списка избирателей, после чего закрывает и опечатывает ящики печатью комиссии и приглашает избирателей приступить к подаче голосов.

Статья 67. Каждый избиратель голосует лично, являясь для этого в помещении для голосования, причем подача голосов избирателями производится путем опускания в избира-

тельный ящик избирательного бюллетеня, запечатанного в конверт.

Статья 68. В помещении для выборов выделяется для заполнения бюллетеней особая комната, в которой во время голосования запрещается присутствие кого бы то ни было, в том числе и членов Участковой избирательной комиссии, кроме голосующих; при допуске в комнату для заполнения бюллетеней одновременно нескольких избирателей, она должна быть оборудована перегородками или ширмами по числу допускаемых одновременно избирателей.

Статья 69. Явившийся в избирательное помещение избиратель предъявляет секретарю или члену Участковой избирательной комиссии либо паспорт, либо колхозную книжку, либо профсоюзный билет, либо иное удостоверение личности и после проверки по списку избирателей и отметки в списке избирателей получает избирательный бюллетень и конверт установленного образца.

Статья 70. На лиц, явившихся в помещение для выборов с „удостоверением на право голосования“, согласно статьи 16 настоящего „Положения о выборах в Верховный Совет РСФСР“, Участковая избирательная комиссия ведет особый список, который прилагается к списку избирателей.

Статья 71. Избиратель в комнате, отведенной для заполнения избирательных бюллетеней, оставляет в избирательном бюллетене фамилию того кандидата, за которого он голосует, вычеркивая остальных; вложив бюллетень в конверт и заклеив его, избиратель переходит в комнату, где помещается Участковая избирательная комиссия, и опускает конверт с избирательным бюллетенем в избирательный ящик.

Статья 72. Избиратели, не имеющие возможности в силу неграмотности или какого-нибудь физического недостатка самостоятельно заполнить избирательный бюллетень, вправе пригласить в комнату, где заполняются избирательные бюллетени, любого другого избирателя для заполнения избирательного бюллетеня.

Статья 73. Выборная агитация в избирательном помещении во время подачи голосов не допускается.

Статья 74. Ответственность за порядок в избирательном помещении несет председатель комиссии, и его распоряжения для всех присутствующих обязательны.

Статья 75. В 12 часов ночи дня выборов председатель Участковой избирательной комиссии объявляет подачу голосов законченной, и комиссия приступает к вскрытию избирательных ящиков.

ГЛАВА VIII

Определение результатов выборов

Статья 76. В помещении, где Участковая избирательная комиссия производит подсчет голосов, при подсчете голосов имеют право присутствовать специально на то уполномоченные представители общественных организаций и обществ трудящихся, а также представители печати.

Статья 77. Участковая избирательная комиссия, вскрыв ящики, сверяет число поданных конвертов с числом лиц, участвовавших в голосовании, и результаты сверки заносит в протокол.

Статья 78. Председатель Участковой избирательной комиссии вскрывает конверты и оглашает в присутствии всех членов Участковой избирательной комиссии результаты голосования по каждому бюллетеню.

Статья 79. На каждого кандидата в депутаты ведется счетный лист в 2-х экземплярах секретарем комиссии и уполномочен-

ными на то членами Участковой избирательной комиссии.

Статья 80. Признаются недействительными бюллетени:

- а) неустановленного образца и цвета;
- б) поданные без конверта или в конверте неустановленного образца;
- в) с количеством кандидатов, превышающим число избираемых депутатов.

Статья 81. При возникновении сомнений в действительности избирательного бюллетеня вопрос разрешается Участковой избирательной комиссией путем голосования, что отмечается в протоколе.

Статья 82. Участковая избирательная комиссия составляет по установленной форме протокол голосования в двух экземплярах, подписываемых всеми членами Участковой избирательной комиссии, в том числе обязательно председателем и секретарем.

Статья 83. В протоколе голосования Участковой

избирательной комиссии должно быть указано:

- а) время начала и окончания подачи голосов;
- б) число избирателей, подавших голоса по списку избирателей;
- в) число избирателей, подавших голоса по „удостоверениям на право голосования“;
- г) число поданных конвертов;
- д) краткое изложение заявлений и жалоб, поданных в Участковую избирательную комиссию, и принятые Участковой избирательной комиссией решения;
- е) результаты подсчета голосов по каждому кандидату.

Статья 84. После окончания подсчета голосов и составления протокола, председатель комиссии оглашает результаты голосования в присутствии всех членов комиссии.

Статья 85. Один экземпляр протокола голосования, составленного Участковой избирательной ко-

ЧЕСТЬ И СЛАВА ПОБЕДИТЕЛЯМ АРКТИКИ



Слева направо: начальник дрейфующей станции т. И. Д. Папанин, радист т. Э. Т. Кренкель, магнитолог-астроном т. Е. К. Федоров, гидролог и гидробиолог т. П. П. Ширшов.

Заккрытие станции „Северный полюс“ ПРИКАЗ

По главному управлению северного морского пути при СНК СССР
г. Москва от 19 февраля 1938 г.

21 мая 1937 года, в 22 часа, была открыта полярная научная станция на дрейфующей льдине у Северного полюса с личным составом:

1. Начальник станции тов. Папанин И. Д.
2. Радист тов. Кренкель Э. Т.
3. Гидролог тов. Ширшов П. П.
4. Астроном-магнитолог тов. Федоров Е. К.

Продрейфовав 2500 километров, станция „Северный полюс“ достигла 70 градуса 54 минут се-

верной широты и 19 градусов 48 минут западной долготы, закончив программу научных работ. 19 февраля сего года личный состав, материалы наблюдений и имущество дрейфующей станции „Северный полюс“ приняты на борт ледокольных пароходов „Таймыр“ и „Мурман“.

Приветствую отважных зимовщиков тт. Папанина, Кренкеля, Ширшова и Федорова и поздравляю их с выполнением исторического научного задания.

Приказываю с 19 февраля с. г. 16 часов считать станцию „Северный полюс“ закрытой и исключить ее из списка полярных станций Главсевморпути. Личный состав станции полагать на борту ледокольных пароходов „Таймыр“ и „Мурман“.

Наблюдения в эфире за сигналами радиостанции „УПСЛ“ прекратить.

И. о. начальника Главсевморпути при СНК СССР.
Г. УШАКОВ

Т. Папанину, Ширшову, Кренкелю, Федорову

Ваша героическая работа, ваш несравненный подвиг во имя советской родины воодушевляют нашу молодежь. Честь и слава героям-папанинцам! Честь

и слава народу, рождающему советских богатырей! Честь и слава партии Ленина—Сталина, ведущей наш народ от победы к победе!

Центральный Комитет Всесоюзного Ленинского Коммунистического Союза Молодежи.

Папанину, Кренкелю, Ширшову, Федорову

Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов шлет пламенный привет славным исследователям Арктики и поздравляет вас с успешным завершением героической работы.

Президиум ВЦСПС

Сталинским питомцам—большевистский привет!

Товарищам Папанину, Кренкелю, Федорову, Ширшову

Славным сынам нашей великой родины, сталинским питомцам, одержавшим огромную всемирно-историческую победу в де-

ле завоевания Арктики для всего человечества, героям—носителям мужества советского народа, покрывшим себя неуязвимой сла-

вой, коллектив работников оборонной промышленности шлет пламенный большевистский привет.

Народный Комиссар Оборонной Промышленности.
М. Каганович

Положение о выборах в Верховный Совет РСФСР

(О К О Н Ч А Н И Е)

не позднее, чем в двухмесячный срок после выбытия депутата из состава Верховного Совета РСФСР.

Статья 100. Всякий, кто путем насилия, обмана, угроз или подкупа будет препятствовать гражданину

РСФСР в осуществлении его права избирать и быть избранным в Верховный Совет РСФСР,—карается лишением свободы на срок до 2-х лет.

Статья 101. Должностное лицо Совета или член из-

бирательной комиссии, совершившие подделку избирательных документов или заведомо неправильный подсчет голосов,—караются лишением свободы на срок до 3-х лет.

Председатель Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета М. КАЛИНИН.

За секретаря Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета член Президиума ВЦИК А. АРТЮХИНА

Москва, Кремль. 16 февраля 1938 года.

Кудымкарская тип. Окргосиздата

Зак. № 251—1938 г.

Вэркералісь — тысечниккезлэн соревнованнэ

Февраль 16 лунэ Самковскэй лесочастоккись таскаевскэй куреньын чулалісь собраннэ. Собраннэ вылын участвуйтіс 130 морт гэгэр. Вэрзаптисез, стахановецез да тысечниккез рещайтісэ стахановскэй месячник йылісь вощорс'ез. Аскадэ вэрзаптэм йылісь выступайтісэ тысечниккез да стахановецез.

Медперво пондіс баитны тысечник Четин Семён Филиппович. Сія перво висьталіс аслаэ стахановскэй удж опыт йылісь. Ме, шуэ, уджала этик уборшицаэн, быд лун керала вит фесметрасянь 17 фесметраэдз. Уджала—баитіс Четин—лучковэй пилаэн и токо лучковэй пила вермэ л'ебтыны удж производительность.

Эрт Четин сетіс кыв, — ешэ вылынжыка л'ебтыны

производительность и корис соревнованнэ вылэ тысечниккэс Моисеевских Фёдор Прокопьевичэс да Зубов Петр Филипповичэс. Четин вызов съэрти Моисеевских Фёдор корис вэтчыны ас съэрас Моисеевских Александр Филипповичэс. Зубов Петр керис вызов Головин Егор Емельянович дынэ. Головин вызывайтэ—Климов Фрол Ивановичэс. Тысечниккез обратитчисэ быд кералісь дынэ да кыскалісь дынэ стахановскэй месячникэ уджавны токо стахановскэй. Лунэн керавны не йетнажык 5—6 фесметраэнь. Тысечниккез осудитісэ Таскаевскэй колхозісь колхозниккезлісь умэль уджнысэ, кэднія луннас кералэны кык-куим фесметраэн.

С. Туркин.

Краснэй Армиясь боецезлэн 1917—18 годд'езся допризывник кезлэ обращеннэ

Мийэ Рабоче-Крестьянскэй Краснэй Армиясь красноармеецез, кэда частьэн командуйтэ эрт Пешонов да комиссар Домрачев, Рабоче-Крестьянскэй Краснэй Армия 20 годовщина празнуйтан лун кежэ обращайтчам вызовэн 1917—18 годд'езся допризывниккез дынэ Коми округись да босьтам ас выланым с'етшэм обязательствеоз:

1. Объявляйтам асьнымэс ударниккезэн быдэс вид'ез съэрти боевэй да политической подготовкын.

2. Быдэс боецезлэ лоны отличнэй стрелоккезэн, быдэс упражненнэез выполняйтны хорошо да отлично вылэ, не имейтны этик отметка удовлетворительнэйэ.

Караульнэй служба съэрти не допускайтны этик правонарушениэ миян служба кочечэдз. Обязуйтчам лоны бдительнэйезэн государственнэй имущество охрана съэрти.

3. Политическэй подготовкын добитчыны самэй медбур результатт'езэдз, старайтчам совсем изжитны удовлетворительнэй отметка, пондам пессыны отлично да хорошо понда.

4. Изучитны военнэй техника хорошо да отлично вылэ, кэда пунктэм миян часть вооруженнэ вылэ, а сідз-жэ обязуйтчам не керны этик небрежнэй отношеннэ техника дынэ.

5. Не керны этик правонарушитэм дисциплина

съэрти. Мийэ заявляйтам, што любэй минутэе готовэсь выступитны кини оружиеэн миян социалистическэй родина защита понда. А сідз-жэ обращайтчам тиян дынэ, призывниккезлэ, послужитны миян пример вылэ и 1938 годся очереднэй призыв кежэ локны бур показателлезэн.

Неграмотнэйез да малограмотнэйез долженэсь ликвидируйтны ассиныс неграмотность 100 проц. вылэ призыв кежэ.

Сетны значоккез вылэ быдэс нормаез: I ступень Ворошиловскэй стрелок 100 проц. вылэ, II ступень 35 проц. вылэ, ПВХО—100 проц. вылэ, ГСО—100 проц. вылэ, ГТО—не йетшажык кызд 50 проц. вылэ. Шогалісь допризывниккезлэ призыв кежэ ликвидируйтны ассиныс шогэтт'ез больницазын да медицинскэй пунктт'езын.

Производство вылын да колхозын лоны стахановецезэн, лоны передовэй мортт'езэн хозяйственнэй да политическэй уджын. Этшэм результатт'езэдз локны социалистическэй соревнованнэ основа вылын да стахановскэй удж основа вылын.

Общэй собраннэ поручитэм съэрти етэ обращеннэ подписывайтам:

Отделеннэись командир Ярусов

Красноармеецез: Чеклецов В., Шитов И. С., Бражкин И., Сырканов В. Т., Никитин, Тупицин

И. О. отв. редактора А. Кузнецов

Утеряна колхозная печать, принадлежащая Живовскому колхозу Левин-

ского сальсовета, считать недействительной.

Тираж 1342

Уполномоченный Свердoblлита 1112